

バンコク国際ファッション&皮革製品フェア Bangkok International Fashion Fair & Leather Fair BIFF&BIL2013

主催：タイ国政府商務省国際貿易振興局（DITP）

バンコク国際ファッションフェア&皮革製品フェア(BIFF&BIL)2013 が、来る3月に開催されます。

今回の BIFF&BIL は、テーマである「アセアンのリズム Rhythm of ASEAN」をコンセプトとして、アセアンのファッション、テキスタイル、アパレル、レザー業界の技術や可能性を幅広く紹介します。

地域デザイナーによる新デザインやスタイルを一同に集め、700社あまりの国内外の企業が出展。デザイン性の高い高品質な商品を1100以上のブースで展示し、皆様に、ファッション産業の川上から川下まで、アップテンポなアセアンファッションの最新トレンドをご紹介します。テキスタイル、アパレル、レザー、ファッションのアジア最大級の国際見本市 BIFF&BIL2013 にぜひご来場下さい。

◆◆フェア概要◆◆

会期：商談日 2013年3月13日(水)～3月15日(金) 10:00-18:00

一般公開日 2013年3月16日(土)～3月17日(日) 10:00-21:00

会場：IMPACT-Exhibition Center (インパクト・エキシビションセンター)

チャレンジャーホール1&2 <http://www.impact.co.th/en/index.php>

出展品目：(BIFF) カジュアルウエア、子供服、フォーマルウエア、ビジネスウエア、下着、オケージョナルウエア、繊維製品、シルク&エスニック製品、アクセサリ、関連機器、薬剤、その他 (BIL) 履物、革バック、皮革衣料、レザー&スポーツバック、原材料、なめし皮、関連機器、化学品、その他

特別イベント：ビジネスマッチング、ファッションショー、トレンドフォーラム、ジャパノコネクト、デザイナーズルーム、タイテックストrend (T3)、ファッションネットワーク、セミナーなど

出展企業 (見込み)：700社 (1100ブース) **展示スペース** (見込み)：3万平米

来場者 (見込み)：商談日 7,500人 一般公開日 30,000人

ホームページ：<http://www.biffandbil.com/> (英語のみ) ※会期の約一月前より出展者情報をご覧いただけます。

入場料：無料…但し、商談日入場には「来場登録」が必要です。

□□□ 事前『来場登録』サービス □□□

タイ国政府貿易センター大阪では、『関西、中部、四国、北陸』地域の企業の皆様の「事前来場登録」を承ります。

ご希望の方は、申込用紙にて**3月4日(月)まで**にお申し込みください。入場ID番号をEmail(またはFax)でお送りします。

☆ 事前来場登録特典…出展者カタログ(通常有料)を会場にて無料進呈いたします。

★オフィシャルホテル★

BIFF&BILには6つのオフィシャルホテルが指定されています。ホテルからは、無料シャトルバスが運行されます。

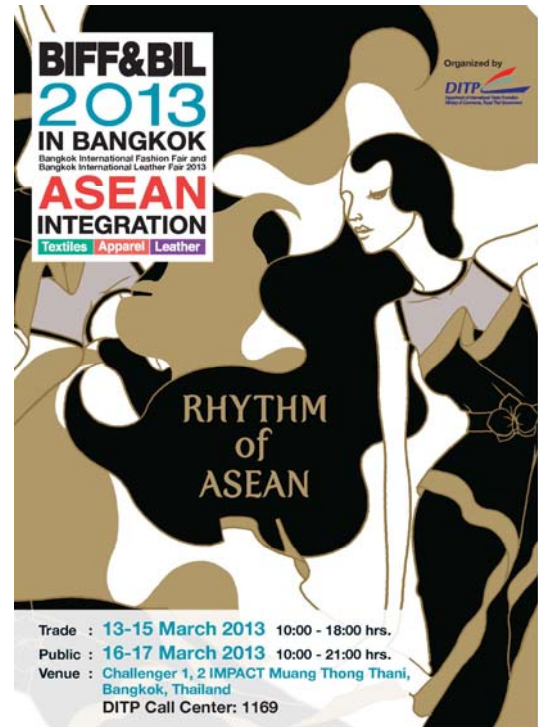
| オフィシャルホテル | ホテル → IMPACT 展示会場 | | | | | | | | 展示会場 → ホテル | | | |
|---|----------------------------------|------|------|-------|-----------------|------|-------|-------|-----------------|-------|-------|-------|
| | 3月13日(水) | | | | 3月14日(木)～17日(日) | | | | 3月13日(水)～14日(日) | | | |
| | 1便目 | 2便目 | 3便目 | 4便目 | 1便目 | 2便目 | 3便目 | 4便目 | 1便目 | 2便目 | 3便目 | 4便目 |
| BAIYOKE SKY www.baiyokehotel.com | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 9:30 | 9:30 | 10:00 | 11:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:15 |
| CENTARA @ CENTRAL WORLD www.centarahotelsresorts.com/cgcw/ | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 9:30 | 9:30 | 10:00 | 11:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:15 |
| ROYAL ORCHID SHERATON www.sheraton.com/bangkok | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 9:30 | 9:30 | 10:00 | 11:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:15 |
| WINDSOR SUITES www.windsorsuiteshotel.com | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 9:30 | 9:30 | 10:00 | 11:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:15 |
| SWISSOTEL LE CONCORDE www.bangkok-leconcorde.swissotel.com | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 9:30 | 9:30 | 10:00 | 11:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:15 |
| NOVOTEL IMPACT www.novotel.com | 展示会場まで徒歩圏内のため、シャトルバス・サービスはありません。 | | | | | | | | | | | |

●●●フェア来場お申し込み・お問合せ●●●

タイ国政府貿易センター大阪(担当：瀬田)

〒541-0056 大阪市中央区久太郎町1-9-16 バンコック銀行ビル 8F

TEL: 06-6262-4418 FAX: 06-6271-1053 E-mail: ttcosaka@thaitrade.jp URL: www.thaitrade.jp



事前来場登録申込書

第 28 回バンコク国際ファッションフェア (BIFF) 2013

第 26 回バンコク国際皮革製品フェア (BIL) 2013

タイ国政府貿易センター大阪宛 (担当: 瀬田)

FAX: 06-6271-1053

申込日: 月 日

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|--|----------|------|---|------------|-------|------------|---|--|--|--|
| 会社名 | (日本語) | | | | | | | | | | |
| | (英語) | | | | | | | | | | |
| 会社住所 | (〒 -) 府・県 | | | | | | | | | | |
| | Tel: | | | | | Fax: | | | | | |
| ウェブサイト | | | | | | | | | | | |
| 資本金 | 万円 | 年商 | 万円 | 設立年 | 西暦 | 年 | 従業員数 | 人 | | | |
| タイからの輸入 | <input type="checkbox"/> あり (製品:) <input type="checkbox"/> なし | | | | | | | | | | |
| 現在取引のある相手国と製品 | 国名: 製品: | | | | | | | | | | |
| 業種 | <input type="checkbox"/> 代理店 <input type="checkbox"/> 百貨店 <input type="checkbox"/> 流通業 <input type="checkbox"/> 輸出業 <input type="checkbox"/> 製造業 <input type="checkbox"/> 小売業 <input type="checkbox"/> サービス業 <input type="checkbox"/> 輸入業・商社 <input type="checkbox"/> チェーンストア <input type="checkbox"/> デザイナー <input type="checkbox"/> E-ビジネス <input type="checkbox"/> 通信販売 <input type="checkbox"/> アウトレット <input type="checkbox"/> 専門店 <input type="checkbox"/> 卸売業 <input type="checkbox"/> サービス業 <input type="checkbox"/> その他 () | | | | | | | | | | |
| 参加目的 | <input type="checkbox"/> 情報収集 <input type="checkbox"/> 取引先開拓・サプライヤー訪問 <input type="checkbox"/> 出展検討 <input type="checkbox"/> 注文 <input type="checkbox"/> 代理店探し <input type="checkbox"/> 商品・サービスの調達 <input type="checkbox"/> その他 () Q.フェアへの訪問は今回が初めてですか? <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ () 回目 | | | | | | | | | | |
| 関心のある商品 | (BIFF) <input type="checkbox"/> ファッションブランド <input type="checkbox"/> デザイナー <input type="checkbox"/> カジュアルウエア <input type="checkbox"/> ユニフォーム・作業着 <input type="checkbox"/> フォーマルウエア <input type="checkbox"/> ビジネスウエア <input type="checkbox"/> ウェディングドレス <input type="checkbox"/> パーティーウエア <input type="checkbox"/> ビジネスウエア <input type="checkbox"/> 子供服 <input type="checkbox"/> ランジェリー・下着 <input type="checkbox"/> スポーツウエア&アウター <input type="checkbox"/> コスチューム・シルバージュエリー <input type="checkbox"/> 帽子・手袋・スカーフ・ショール <input type="checkbox"/> ファッションアクセサリ <input type="checkbox"/> シルク・エスニック商品 <input type="checkbox"/> 手袋・靴下 <input type="checkbox"/> スカーフ・ショール <input type="checkbox"/> ネクタイ、ネクタイピン、ハンカチ、 <input type="checkbox"/> 帽子 <input type="checkbox"/> ファブリック <input type="checkbox"/> テキスタイル製品 <input type="checkbox"/> 糸 <input type="checkbox"/> ビーズ <input type="checkbox"/> 編み糸 <input type="checkbox"/> レース <input type="checkbox"/> 器具・工具 <input type="checkbox"/> 教育機関 <input type="checkbox"/> 印刷 <input type="checkbox"/> 出版 <input type="checkbox"/> ソフトウエア <input type="checkbox"/> その他 () | | | | | | | | | | |
| | (BIL) <input type="checkbox"/> 靴 <input type="checkbox"/> 革バック <input type="checkbox"/> 革小物 <input type="checkbox"/> 皮革衣類 <input type="checkbox"/> レジャー&スポーツバック <input type="checkbox"/> スポーツレザー <input type="checkbox"/> 部品・アクセサリ <input type="checkbox"/> 原革・なめし皮 <input type="checkbox"/> 器具工具・薬品 <input type="checkbox"/> その他 () | | | | | | | | | | |
| リクエスト | <input type="checkbox"/> 通訳者紹介 (通訳費日額 5~8000 パーツ。ご希望の方には申込書をお送りします。2月26日(火)までにご依頼下さい。) その他: | | | | | | | | | | |
| 旅行情報 | 出発予定日: 月 日 滞在予定ホテル: | | | | | | | | | | |
| 来場登録者 | 1 | 氏名 (日本語) | | | | 性別 | | <input type="checkbox"/> 男性 <input type="checkbox"/> 女性 | | | |
| | | (英語) | | | | 部課/役職 | | (日) | | | |
| | | | | | | | | (英) | | | |
| | Tel: | | | | Fax: | | 来場予定日: 月 日 | | | | |
| | | | | | | | E-Mail: | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 2 | 氏名 (日本語) | 性別 | | <input type="checkbox"/> 男性 <input type="checkbox"/> 女性 | | | | | | | |
| | | (英語) | | 部課/役職 | | (日) | | | | | |
| | | | | | | (英) | | | | | |
| | Tel: | | Fax: | | 来場予定日: 月 日 | | | | | | |
| | | | | | E-Mail: | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

※ 同じ企業から 3 名以上ご参加の場合は、この用紙をコピーしてご使用下さい。全ての項目をご記入下さい。事前登録のお申し込みは、

3月4日(月)までにお願いします。ご登録の方には、今後のフェアのご案内をメールでお送りします。